

Demandada: Comisión Europea (representantes: F. Castillo de la Torre, agente, asistido por L. Gyselen, abogado)

Objeto

Con carácter principal, una pretensión de anulación de la Decisión C(2006) 4090 final de la Comisión, de 13 de septiembre de 2006, relativa a un procedimiento de conformidad con el artículo 81 [CE] [Asunto COMP/F/38.456 — Betún (NL)], y, con carácter subsidiario, una pretensión de reducción del importe de la multa impuesta a las demandantes por esta Decisión.

Fallo

- 1) *Desestimar el recurso.*
- 2) *Condenar en costas a Nynäs Petroleum AB y a Nynas Belgium AB.*

⁽¹⁾ DO C 20, de 27.1.2007

Sentencia del Tribunal General de 27 de septiembre de 2012 — Total Nederland/Comisión

(Asunto T-348/06) ⁽¹⁾

(«Competencia — Prácticas colusorias — Mercado neerlandés del betún para el recubrimiento de carreteras — Decisión por la que se declara la existencia de una infracción del artículo 81 CE — Carácter continuado de la infracción — Imputabilidad del comportamiento infractor — Multas — Gravedad y duración de la infracción»)

(2012/C 355/26)

Lengua de procedimiento: inglés

Partes

Demandante: Total Nederland NV (Voorburg, Países Bajos) (representante: A. Vandencastele, abogado)

Demandada: Comisión Europea (representantes: A. Bouquet y F. Castillo de la Torre, agentes)

Objeto

Con carácter principal, pretensión de anulación parcial de la Decisión C(2006) 4090 final de la Comisión, de 13 de septiembre de 2006, relativa a un procedimiento de aplicación del artículo 81 [CE] [Asunto COMP/F/38.456 — Betún (Países Bajos)], y, con carácter subsidiario, pretensión de reducción del importe de la multa impuesta a la demandante mediante dicha Decisión.

Fallo

- 1) *Desestimar el recurso.*
- 2) *Condenar en costas a Total Nederland NV.*

⁽¹⁾ DO C 20, de 27.1.2007.

Sentencia del Tribunal General de 27 de septiembre de 2012 — Dura Vermeer Groep/Comisión

(Asunto T-351/06) ⁽¹⁾

(«Competencia — Prácticas colusorias — Mercado neerlandés del betún para el recubrimiento de carreteras — Decisión por la que se declara la existencia de una infracción del artículo 81 CE — Imputabilidad del comportamiento infractor»)

(2012/C 355/27)

Lengua de procedimiento: neerlandés

Partes

Demandante: Dura Vermeer Groep NV (Róterdam, Países Bajos) (representante: M. Slotboom, abogado)

Demandada: Comisión Europea (representantes: inicialmente, A. Bouquet y A. Nijenhuis, agentes, asistidos por F. Wijckmans, F. Tuytschaever y L. Gyselen, abogados, y, posteriormente, A. Bouquet, A. Nijenhuis y F. Ronkes Agerbeek, agentes, asistidos por F. Wijckmans y F. Tuytschaever)

Objeto

Recurso de anulación de la Decisión C(2006) 4090 final de la Comisión, de 13 de septiembre de 2006, relativa a un procedimiento de aplicación del artículo 81 [CE] [Asunto COMP/F/38.456 — Betún (NL)], en la medida en que afecta a la demandante.

Fallo

- 1) *Desestimar el recurso.*
- 2) *Condenar en costas a Dura Vermeer Groep NV.*

⁽¹⁾ DO C 20, de 27.1.2007.

Sentencia del Tribunal General de 27 de septiembre de 2012 — Dura Vermeer Infra/Comisión

(Asunto T-352/06) ⁽¹⁾

(Competencia — Prácticas colusorias — Mercado neerlandés del betún para el recubrimiento de carreteras — Decisión por la que se declara la existencia de una infracción del artículo 81 CE — Imputabilidad del comportamiento infractor — Derecho de defensa)

(2012/C 355/28)

Lengua de procedimiento: neerlandés

Partes

Demandante: Dura Vermeer Infra BV (Hoofddorp, Países Bajos) (representante: M. Slotboom, abogado)